

**brother HJ-400****Kurzanleitung zur Druckertreiber- und Schrifteninstallation  
für Microsoft Windows Ver. 3.1****Warenzeichen**

Alle Markenzeichen und Produktnamen in dieser Datei sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der entsprechenden Firmen.

**[1] ZU DIESER KURZANLEITUNG UND DEN DISKETTEN**

Diese Kurzanleitung gibt Ihnen hilfreiche Hinweise zur Ansteuerung des Druckers über das Programm Microsoft® Windows™ (im folgenden kurz "Microsoft-Windows" genannt) mit einem IBM-PC® oder einem kompatiblen Computer.

Nachdem Sie den Drucker ausgepackt, aufgestellt und für das Drucken vorbereitet haben, müssen Sie in Microsoft-Windows den richtigen Druckertreiber und die TrueType™-kompatiblen Brotherschriften installieren.

Ein Druckertreiber ist ein Programm, das den Drucker so ansteuert, daß die mit dem Computer erstellten Dokumente problemlos ausgedruckt und alle am Drucker verfügbaren Funktionen ausgenutzt werden können. Die TrueType-kompatiblen Brotherschriften ermöglichen das "What You See Is What You Get" (WYSIWYG). D.h., Sie können auf dem Bildschirm bereits sehen, wie das Dokument gedruckt aussehen wird, weil für die Bildschirmdarstellung und die Druckerausgabe dieselben Schriften verwendet werden.

Auf den mitgelieferten Disketten finden Sie den Druckertreiber, den Sie für die Arbeit mit dem Drucker unter Microsoft-Windows Version 3.1 benötigen, die TrueType-kompatiblen Brotherschriften und das Installationsprogramm.

**Anmerkung:**

-----  
Wenn Sie über Microsoft-Windows 3.1 drucken, müssen Sie keine Einstellungen (wie z.B. Schriftart oder Zeichensatz) über das Bedienungsfeld des Druckers vornehmen, da die gesamte Steuerung des Druckers direkt durch die Verwendung des Druckertreiber erfolgt.  
-----

Der mitgelieferte Druckertreiber und die Schriften für Microsoft-Windows sind kompatibel mit Microsoft-Windows Ver. 3.1. Falls Sie den Drucker mit älteren Microsoft-Windows-Versionen oder über MS-DOS ansteuern wollen, sollten Sie in Microsoft-Windows bzw. im MS-DOS-Anwendungsprogramm den EPSON®- oder den IBM®-Druckertreiber wählen und am Drucker den entsprechenden Emulationsmodus (EPSON oder IBM) einstellen. Im

Handbuch Ihres Druckers wird erklärt, wie Sie den Emulationsmodus wechseln können.

Obwohl Sie den EPSON- oder IBM-Emulationsmodus dieses Druckers auch für Microsoft-Windows 3.1 verwenden können, empfehlen wir, den Druckertreiber für Windows 3.1 zu installieren, damit Sie alle Funktionen und Ausstattungsmerkmale des Druckers optimal nutzen können.

### **Anmerkung:**

Fertigen Sie Sicherheitskopien der mitgelieferten Disketten an, und verwenden Sie diese Kopien zur Installation. Die Originaldiskette sollten Sie an einem sicheren Platz aufbewahren.

## **[2] INSTALLATION DES DRUCKERTREIBERS UND DER SCHRIFTEN**

Zur Installation und Konfiguration des Druckers kann die Systemsteuerungsfunktion von Microsoft-Windows 3.1 nicht verwendet werden. Benutzen Sie daher das von Brother mitgelieferte Installationsprogramm wie im nachfolgend beschrieben.

### **Anmerkung:**

Falls Sie bereits in anderen Programmen enthaltene TrueType-Schriften installiert haben, ist es nicht notwendig, die mit diesem Drucker gelieferten Schriften zu installieren.

### **Anmerkung:**

Unter Microsoft-Windows haben die Begriffe "*Wählen*" und "*Auswählen*" unterschiedliche Bedeutungen:

- |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Auswählen:</i> | Es wird in einer Dialogbox eine Option oder eine Einstellung mit dem Auswahlcursor markiert oder ein Kontrollkästchen in einer Dialogbox überprüft. Durch das Auswählen wird jedoch keine Aktion durchgeführt, daß heißt, kein Befehl ausgeführt und keine Einstellung geändert. |
| <i>Wählen:</i>    | Auslösen einer Aktion, durch Auswahl und Einleiten eines Befehls oder einer Funktion in einem Menü oder durch Aktivierung einer Schaltfläche in einer Dialogbox.                                                                                                                 |

So können Sie zum Beispiel eine Funktion durch Anklicken mit der Maus

auswählen und sie dann durch Drücken der Eingabetaste oder durch Doppelklicken mit der Maus wählen.

Verwenden Sie das mitgelieferte Installationsprogramm wie folgt:

1. Starten Sie Microsoft-Windows Version 3.1.
2. Legen Sie die mitgelieferte Diskette, auf der sich der Druckertreiber befindet, in das Diskettenlaufwerk ein.

In der Regel wird die Diskette in Laufwerk A eingelegt. Daher wird im folgenden davon ausgegangen, daß die Diskette in Laufwerk A eingelegt ist.

3. Wählen Sie den Befehl "Ausführen" im Menü "Datei" des Programm-Managers von Windows.
4. Geben Sie in das Dialogfeld "Befehlszeile" den Bezeichner des Laufwerks, in das Sie die Diskette eingelegt haben, ein, und tippen Sie dahinter den Verzeichnisnamen "\\SETUP" ein.

Beispiel: A:\\SETUP

5. Wählen Sie anschließend "OK".

Dadurch wird das Installationsprogramm gestartet, und es erscheint die Frage, ob der mitgelieferte Druckertreiber installiert werden soll.

6. Wählen Sie "YES" (JA).

Die Installation des Druckertreibers wird nun gestartet. Sobald dieser Vorgang abgeschlossen ist, werden Sie vom Installationsprogramm gefragt, ob auch die mitgelieferten TrueType-kompatiblen Brotherschriften installiert werden sollen.

7. Wählen Sie "YES" (JA).

Sie werden nun aufgefordert, das Verzeichnis anzugeben, in dem die Schriften gespeichert werden sollen.

8. Falls Sie die Schriften in einem anderen Verzeichnis, als dem im Textfeld angezeigten, speichern wollen, geben Sie nun den gewünschten Pfad ein. Wenn Sie mit dem vorgeschlagenen Verzeichnis einverstanden sind, müssen Sie den Inhalt des Textfeldes nicht ändern.

9. Wählen Sie "YES" (JA).

Das Programm fordert Sie nun auf, die Schriften auszuwählen, die installiert werden sollen.

10. Wählen Sie nun die gewünschten Schriften aus, indem Sie die Kontrollkästchen der Schriftnamen anklicken.

Wollen Sie alle Schriften installieren, können Sie auch direkt das Feld "All above Fonts" (Alle Schriften) anklicken.

11. Wählen Sie anschließend "YES" (JA).

Das Installationsprogramm beginnt mit der Installation der ausgewählten Schriften. Anschließend werden Sie gefragt, ob Sie die Installation beenden wollen.

12. Wählen Sie "YES" (JA).

Dadurch wird die Installation abgeschlossen und das Installationsprogramm beendet.

### **[3] DRUCKOPTIONEN EINSTELLEN**

Nachdem Sie Microsoft-Windows Ver. 3.1 für Ihren Drucker eingerichtet haben, können Sie Dokumente einfach über Ihr Anwendungsprogramm ausdrucken lassen.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Wählen Sie im Menü "Datei" des Anwendungsprogramms den Befehl "Druckereinrichtung".

#### **ANMERKUNG:**

-----  
In einigen Fällen kann sich der Befehl "Druckereinrichtung" auch in einem anderen als dem "Datei"-Menü befinden.  
-----

2. Vergewissern Sie sich, daß als Drucker der "Brother HJ-400" gewählt ist.
3. Nehmen Sie dann die notwendigen Druckereinstellungen, wie die Wahl der Papierzufuhr, der Papiergröße und des Formats vor.

Anzeige in der Dialogbox:    Einstellungen

Papiergröße:    Wählen Sie entsprechend dem verwendeten Papier zwischen US Letter, A4, US Legal, Executive oder Briefumschlag (COM 10).

Format:    Wählen Sie, ob das Papier im Quer- oder im Hochformat bedruckt werden soll.

Papierzufuhr: Wählen Sie "Einzelblatteinzug" für die automatische Papierzufuhr aus dem Einzelblatteinzug oder "Manuelle Zufuhr", wenn das Papier manuell eingelegt werden soll.

Auflösung: Wählen Sie zwischen 5 den Auflösungen 360, 180 und 90 dpi.

4. Wählen Sie "Optionen" und nehmen Sie auch in dieser Dialogbox die notwendigen Einstellungen vor.

Anzeige in der Dialogbox    Einstellungen

Skalierung: Mit dieser Option können Sie den Ausdruck auf den angegebenen Prozentwert verkleinern.

Druckdichte: Wählen Sie hier die Druckqualität: Schönschrift oder Sparschrift.

Schneller Textausdruck: Wenn Sie Ihre Textdaten schnell drucken möchten, wählen Sie dieses Feld. In dieser Funktion können keine Grafikdaten verarbeitet werden. Der Ausdruck kann etwas von der Bildschirmansicht abweichen.

5. Wählen Sie "OK", um die Dialogbox zu schließen und um ins Fenster des Anwendungsprogramms zurückzukehren.
6. Wählen Sie dann im Menü "Datei" den Befehl "Drucken", und lösen Sie den Ausdruck aus.